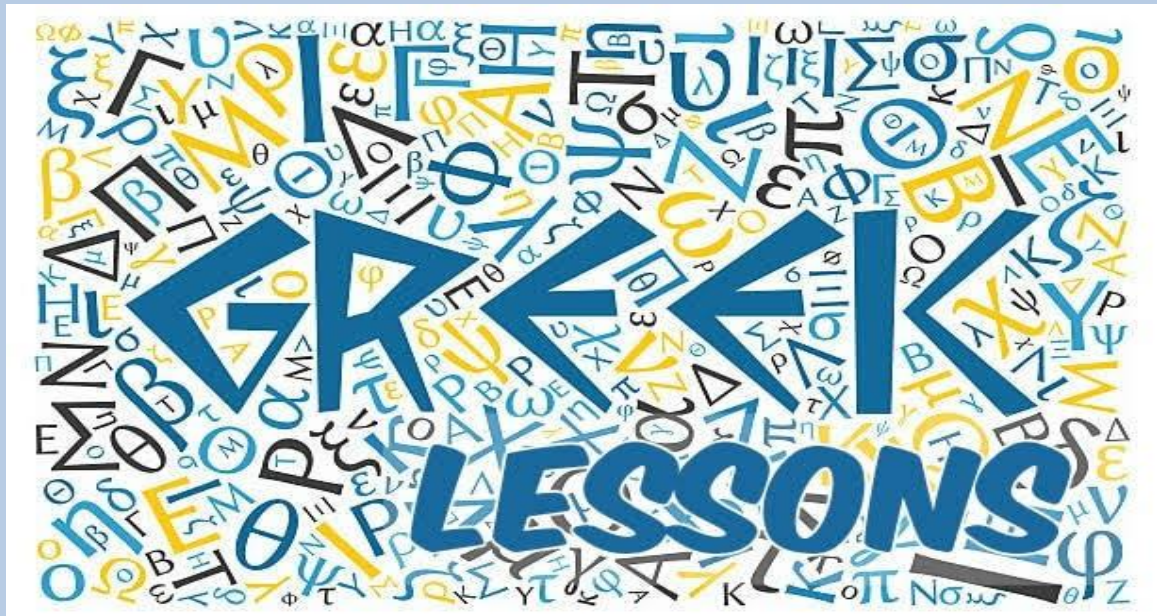




# ***GREEK LANGUAGE*** ***FIRST YEAR***

***Dr .Noha Abdel Rahman***



## Part D

- *Verb To be*
- *Time*
- *Space*



# ***1- Verb To be***

## ***Present***

### Singular

|         |   |                |
|---------|---|----------------|
| εἰμι    | = | I am           |
| εἶ      | = | you are        |
| ἐστί(ν) | = | he, she, it is |

### plural

|         |   |          |
|---------|---|----------|
| ἐσμέν   | = | we are   |
| ἐστέ    | = | you are  |
| εἰσί(ν) | = | they are |

## Imperfect

### Singular

|      |   |                 |
|------|---|-----------------|
| ἦν   | = | I was           |
| ἦσθα | = | you were        |
| ἦν   | = | he, she, it was |

### plural

|      |   |           |
|------|---|-----------|
| ἦμεν | = | we were   |
| ἦτε  | = | you were  |
| ἦσαν | = | they were |

## 2- Time

### Methods of expressing time

هناك ثلاث طرق للتعبير عن الزمن و هم :

- |                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| 1 -- Duration of time | الاستغراق الكلي للزمن  |
| 2- Definite Time      | الوقت المحدد           |
| 3 - Time within which | الاستغراق الجزئي للزمن |

### 1- Duration of time

- أدواته في اللغة الانجليزية : during, for and along.

- الجملة الزمنية:  
توضع الجملة الزمنية في اللغة اليونانية في حالة ال **Accusative**.

- و نلاحظ ان الادوات المعبرة عن الزمن في اللغة الانجليزية لا يتم ترجمتها الي اليونانية

#### Example

The horsemen are riding **for a long time.**

- الجملة الزمنية **for a long time.**

#### Translation

οί ἵπποται ἵππευουσιν **πολὺν χρόνον.** (Acc.)

## 2- Definite Time

- أدواته في اللغة الانجليزية : in, on and at .

- الجملة الزمنية:  
حالة ال **Dative** توضع الجملة الزمنية في اللغة اليونانية في

- و نلاحظ ان الادوات المعبرة عن الزمن في اللغة الانجليزية لا يتم ترجمتها الي اليونانية

### Example

On the third day, the army began to march.

الجملة الزمنية : On the third day

Translation

τη τριτη ήμερα, ό στρατος έστρατευεν.

### 3-Time within which

- أدواته في اللغة الانجليزية : by and within

- الجملة الزمنية:  
حالة ال **Genitive**  
توضع الجملة الزمنية في اللغة اليونانية في

- و نلاحظ ان الادوات المعبرة عن الزمن في اللغة الانجليزية لا يتم ترجمتها الي اليونانية

#### Example

The farmers are working **by day**.

الجملة الزمنية : **by day**.

Translation

οί γεωργοί εργοῦσι **της ἡμερας** .

### 3- Space

#### A- Extant of space between two places

التعبير عن المسافة بين مكانين :

##### Example

The Senate is three furlongs away from the sea.

١- المكان الاول : the senate

عند ترجمته الي اللغة اليونانية يوضع في حالة ال Nominative

٢- فعل (جملة المسافة) : is away from or is distant away from

عند ترجمته الي اللغة اليونانية يكون : ἀπεχω

٣- المسافة : three furlongs

عند ترجمتها الي اللغة اليونانية توضع في حالة ال Accusative و تسمى

Accusative of extent

٤- المكان الثاني : the sea

عند ترجمته الي اللغة اليونانية يوضع في حالة ال Genitive

The Senate is three furlongs away from the sea.

1

2

3

2

4

Translation :

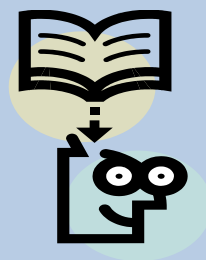
ἡ βουλή ἀπεχει τρια σταδια της θαλαττης.

1

2

3

4



**Some places :(To remember )**

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| ή θαλαττα | Sea                 |
| ή οϊκια   | house               |
| ή γεφυρα  | bridge              |
| ή άγορα   | agora, market-place |
| ή κωμη    | village             |
| ή βουλη   | the council, Senate |

## Exercises



### 1-Translate into English and Parse the underlined words

1- ή Ἐλεφαντίνη ἐστίν ή μικρά καί καλή νησός ἐν τῇ Αἰγυπτῷ.

#### - Translation:

Elephantine is a small beautiful island in Egypt.

#### Parsing :

μικρά: -Adjective  
- First class  
- Feminine  
- Singular  
- Nominative

νησός : - Noun  
- Second declension  
- Feminine  
- Singular  
- Nominative

## 2- Translate into Greek :

1 - On the second day of the terrible war, the Spartans began to send (their) messengers towards Athens.

### -Translation:

τῇ δευτέρᾳ ἡμερᾷ του δεινου πολέμου  
οἱ Λακεδαιμονιοὶ ἔπεμπον τοὺς ἄγγελους  
εἰς τὰς Ἀθῆνας.

